

*Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit;
to God who is, who was, and who is to come.*

*Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo.
Al Dios que es, que era y que vendrá.*

During this public health crisis all parishioners are dispensed from their Sunday obligation to attend mass by Bishop Shawn until June 30. Saint Mary will resume public mass in Milan next Sunday. However, our bishops and government officials require us to observe several public health procedures. If you plan to attend mass, you must have no COVID symptoms, nor been in contact with anyone who does, for the prior fourteen days. You need to wear your mask, pass a temperature check, use hand sanitizer at the church entrance and maintain social distancing. Individuals living in the same house may sit together, others must remain six feet apart at all times.

Please remember our bishop has dispensed everyone from the obligation to attend Sunday mass through the month of June. Parishioners at high risk during this crisis should remain home. Streaming of each week's liturgy continues at stmary.church/masses or [facebook.com/stmary.life](https://www.facebook.com/stmary.life).

Because of public health regulations, we may not be able to seat everyone who wishes to attend mass. We will do our best to avoid this circumstance, but it is possible we will be compelled by regulations to restrict admittance.

We do look forward to beginning community worship again. May God continue his blessings upon us. If you have questions, call Deacon John at 573 864-5502.

Durante esta crisis de salud pública, el obispo Shawn exime a todos los feligreses de su obligación dominical de asistir a misa hasta el 30 de junio. Santa María reanudará misa pública en Milán el próximo domingo. Sin embargo, nuestros obispos y funcionarios gubernamentales nos exigen que observemos varios procedimientos de salud pública. Si planea asistir a misa, no debe tener síntomas COVID, ni haber estado en contacto con nadie que lo haga, durante los catorce días anteriores. Debe usar su máscara, pasar un control de temperatura, usar desinfectante para manos en la entrada de la iglesia y mantener el distanciamiento social. Las personas que viven en la misma casa pueden sentarse juntas, otras deben permanecer a seis pies de distancia en todo momento. Recuerde que nuestro obispo ha dispensado a todos de la obligación de asistir a la misa del domingo hasta el mes de junio. Los feligreses en alto riesgo durante esta crisis deben permanecer en casa. La transmisión de la liturgia de cada semana continúa en [facebook.com/stmary.life](https://www.facebook.com/stmary.life).

Debido a las regulaciones de salud pública, es posible que no podamos sentar a todos los que deseen asistir a misa. Haremos todo lo posible para evitar esta circunstancia, pero es posible que las regulaciones nos obliguen a restringir la admisión.

Que Dios continúe sus bendiciones sobre nosotros. Si tiene preguntas, llame al Diácono John al 573 864-5502.

Happy Birthday / Feliz Cumpleaños...June/Junio 10, Omar Roman; **11,** Noemi Gil; **15,** Nash Gardner; **16,** Blabka Diaz; **17,** Marcos Carrillo, Lizabeth Carrillo; **21,** Diego Chaparro; **24,** Jim Brinkley; **26** Edwin Pacheco; **28,** Paula Casteneda .

Anniversaries / Aniversarios...June/Junio 3, Dennis and Sherri Ryan, 42 years; **4,** Mario y Iliana Chaparo, 19 años; **8,** Rex and Paula May, 52 years; **14** Justin and Stephanie Oaks, 17 years; **17,** Terry and Shelly Weter, 41 years; **29,** Jerry & Phyllis Staples, 63 years.

Weekly Readings

www.usccb.org/bible/readings

June 7, Sunday-Domingo

Holy Trinity Sunday

La Santísima Trinidad

Ex 34:4b-6, 8-9

2 Cor 13:11-13

Jn 3:16-18

June 8, Monday-Lunes

1 Kgs/Reyes 17:1-6

Mt 5:1-12

June 9, Tuesday-Martes

1 Kgs/Reyes 17:7-18

Mt 5:13-16

June 10, Wednesday-Miércoles

1 Kgs/Reyes 18:20-39

Mt 5:17-19

June 11, Thursday-Jueves

Saint Barnabas / San Bernabé

Acts/Hch 11:21b-26; 13:1-3

Mt 5:20-26

June 12, Friday-Viernes

1 Kgs/Reyes 19:9a, 11-16

Mt 5:27-32

June 13, Saturday-Sábado

Saint Anthony / San Antonio

1 Kgs/Reyes 19:19-21

Mt 5:33-37

June 14, Sunday-Domingo

The Body and Blood of Christ

El Cuerpo y la Sangre de Cristo

Dt /Deut 8:2-3, 14b-16a

1 Cor 10:16-17

Jn 6:51-58

Mass Intentions

Sat, June 6, 4:30 p.m.

Parish

Sun, June 7, 8:30 a.m.

Parish

Sun, June 7, 11:00 a.m.

Parish

Sat, June 13, 4:30 p.m.

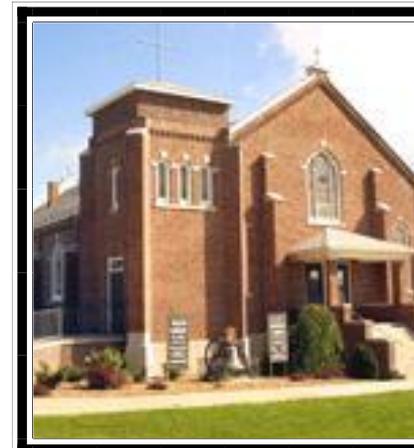
Parish

Sun, June 14, 8:30 a.m.

Parish

Sun, June 14, 11:00 a.m.

Parish



Saint Mary Iglesia Católica

101 Baker Street
Milan, MO
63556



www.stmary.church
Deacon John Weaver
Parish Life Collaborator
deacon@stmary.church
(573) 864-5502
Padre Pat Dolan
Sacramental Minister
padre@stmary.church
Dc. Jerónimo Chinchilla
Dc. Edwin Pacheco

**Holy Trinity Sunday, Year A
La Santísima Trinidad, el año A
Gospel of St. Matthew / El evangelio de San Mateo
June / Junio 7, 2020**

From Deacon John...

I am always amazed by the contemporary relevance of sacred scripture, especially the scriptures chosen for our lectionary, the scriptures read at every mass. This week, the second reading comes from the second letter of Saint Paul to the Corinthians. Paul tells us to mend our ways, to encourage one another, to agree with one another, and to live in peace. Paul's experience guarantees us that if we act as we are encouraged to do, the God of love and peace will be with us. We are further implored to "greet one another with a holy kiss". Would the wisdom of the Holy Spirit who lives within each of us, move all peoples to accept the gift Jesus offers, as he greets us, "My peace be with you". Please make any need in our community known to Fr. Pat or a deacon. You are the eyes through which Christ brings good to all.

Siempre me sorprende la relevancia contemporánea de las escrituras sagradas, especialmente las escrituras elegidas para nuestro leccionario, las escrituras leídas en cada misa. Esta semana, la segunda lectura proviene de la segunda carta de San Pablo a los corintios. Pablo nos dice que reparemos nuestros caminos, que nos animemos unos a otros, que estemos de acuerdo y que vivamos en paz. La experiencia de Pablo nos garantiza que si actuamos como se nos anima, el Dios del amor y la paz estará con nosotros. Además, se nos ruega "saludarnos con un beso sagrado". La sabiduría del Espíritu Santo que vive dentro de cada uno de nosotros, movería a todos los pueblos a aceptar el regalo que Jesús ofrece, mientras nos saluda, "Mi paz sea con ustedes". Por favor, haga saber cualquier necesidad en nuestra comunidad al Padre. Pat o un diácono. Ustedes son los ojos a través de los cuales Cristo trae el bien a todos.

Pastoral Council

Gary Drummond, councilPresident@stmarymilan.com

Pedro Arriola, Tom Nee, *Buildings*; Irma Bahena *Activities*;

Jean Nee, Evelia Osorio *Liturgy*; Dan van Ingen, Jerónimo Chinchilla, *Formation*;

Mariam Camacho, Cecelia Pacheco, *Youth*; Roman Bahena, *Social Justice*;

Nick Lentz, John Mino, Alfredo Reyes, Rex May, Teresa Blair, *Stewardship*;

Lety Curiel, Jean Nee, *Altar Society*; Edwin Pacheco, Roman Bahena, *San Juan Bautista*

Background on the Gospel Reading

This week we return to the liturgical season of Ordinary Time. This Sunday and next, however, are designated as solemnities—special days that call our attention to central mysteries of our faith. Today on Trinity Sunday we celebrate the mystery of the Holy Trinity, one God in three persons.

Today's Gospel is from the beginning of John's Gospel. The passage we read follows Jesus' conversation with a Pharisee, Nicodemus, about what it means to be born of both water and the spirit. Nicodemus approaches Jesus at night and acknowledges Jesus as a teacher from God. Jesus tells him that only those who are born from above will see the Kingdom of God. Nicodemus misunderstands and questions how a person can be born more than once. Jesus tells Nicodemus that no one can enter the Kingdom of God without being born of water and Spirit. Jesus is essentially explaining Baptism, which we celebrate as a sacrament today. Yet Nicodemus, we are told, still does not understand what Jesus is saying. Jesus continues by testifying to the need to be born from above so that one might have eternal life.

After the dialogue with Nicodemus, the author of the Gospel offers his own explanation of Jesus'



Bishop McKnight's June prayer intention for our Local Church

May the Sacred Heart of Jesus transform all men, especially fathers, to trust in the model of St. Joseph to instill in them courageous leadership and devotion for those whom God has placed in their care.



Intención del mes de junio del Obispo McKnight por nuestra Iglesia Local

Que el Sagrado Corazón de Jesús transforme a todos los hombres, especialmente a los padres, para que confiando en el modelo de San José obtengan devoción y un liderazgo valiente por aquellos que el Señor ha encomendado a su cuidado.

words. This is what we read in today's Gospel, John 3:16-18.

In the context of today's focus on the mystery of the Holy Trinity, the reading calls our attention to the action of God, who reveals himself in three persons: God the Father, Jesus the Son, and the Holy Spirit. God the Father, out of love for the world, sent his Son into the world in order to save it. Through the death and resurrection of the Son, we have been given the gift of the Holy Spirit. As three persons, God acts always as a God of love; he does not condemn the world but acts to save it.

The Gospel also calls attention to the response that is required of us. God's love for us calls us to respond in faith by professing our belief in God's son, Jesus, and the salvation that he has won for us. This profession of faith is a sign of the work of the Holy Spirit in our lives.



Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
Weekly Collections	\$5,220	\$67,058
Bills Paid	\$6,778	\$82,581
Balance	-1,558	-\$15,523

Question of the Week

The Holy Trinity — John 3:16-18

Key Passage:

For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. Whoever believes in him will not be condemned...

Question for adults:

Who are the saviors in your life? How and why are they Christ to you?

Question for children:

Who do you know who acts like Jesus by giving up their special things or times for you?

Pregunta de la Semana

La Santísima Trinidad -- Juan 3:16-18

Pasaje Crucial:

“Cuando Porque Dios no envió a su Hijo para condenar al mundo, sino para que el mundo se salvara por él. El que cree en él no será condenado...”

Pregunta para los adultos:

¿Quiénes son los salvadores de tu vida?
¿Cómo y por qué son de Cristo que?

Pregunta para los niños:

¿A quién conoces que actúa como Jesús, renunciando a sus cosas especiales o los tiempos para usted?

Calendar of Events

Sun, June 7 8:30 am	Holy Trinity, mass live-stream from Milan at stmary.church
Sun, June 7 11:00 am	Santísima Trinidad, misa de Milan y en vivo a stmary.church
Wed, June 10 6:30-7:30 pm	Confessions Milan Church
Sun, June 14 8:30 am	Body & Blood, mass and live-stream from Milan at stmary.church
Sun, June 14 11:00 am	El Cuerpo y la Sangre de Cristo Misa y misa de Milan y en vivo a stmary.church

*Glory to the Father, the Son, and the Holy Spirit;
to God who is, who was, and who is to come.*

During this public health crisis **all parishioners are dispensed from their Sunday obligation** to attend mass by Bishop Shawn until June 30. Saint Mary is resuming public mass in Unionville this Saturday at 4:30 pm. However, our bishops and government officials require us to observe several public health procedures. If you plan to attend mass, you must have no COVID symptoms, nor been in contact with anyone who does, for the prior fourteen days. You need to wear your mask, pass a temperature check, use hand sanitizer at the church entrance and maintain social distancing. Individuals living in the same house may sit together, others must remain six feet apart at all times.

Giving and Spending	Last 30 Days	Year To Date
Collections	\$925	\$30,080
Bills Paid	\$1,891	\$26,549
Balance	-\$940	\$3,531

Please remember our bishop has dispensed everyone from the obligation to attend Sunday mass through the month of June. Parishioners at high risk during this crisis should remain home. Streaming of each week's liturgy continues at stmary.church/masses or [facebook.com/stmary.life](https://www.facebook.com/stmary.life).

Because of public health regulations, we may not be able to seat everyone who wishes to attend mass. We will do our best to avoid this circumstance, but it is possible we will be compelled by regulations to restrict admittance.

We do look forward to beginning community worship again. May God continue his blessings upon us. If you have questions, call Deacon John at 573 864-5502.

We lift up to the Lord all those who have died, may they enjoy the fullness of Christ. As this pandemic enters our communities in a more aggressive way, we pray too, for those suffering from illness or stress, especially those touched by this massive public health crisis. May we be strong and persistent in our desire to live our faith. And may we remember the Lord's promise, "I am with you always, until the end of the age."



Bishop McKnight's June prayer intention: *May the Sacred Heart of Jesus transform all men, especially fathers, to trust in the model of Saint Joseph to instill in them courageous leadership and devotion for those whom God has placed in their care.*



Saint Mary Catholic Parish



Unionville Church, 1118 East Main Street
Mail: Box 147, Milan, Missouri 63556
(660) 947-2599 www.StMary.Church
Milan Rectory (660) 265-4110
Parish Life Collaborator Dc John Weaver
(573) 864-5502 - deacon@stmary.church
Sacramental Minister Fr Patrick Dolan
(573) 353-3726 - padre@stmary.church
Assisting Deacons:
Jerónimo Chinchilla and Edwin Pacheco
jeronimo@stmary.church
edwin@stmary.church

Trinity Sunday,
Year A, Sunday, June 7, 2020

Weekly Readings

www.usccb.org/bible/readings

June 7, Holy Trinity Sunday

Ex 34:4b-6, 8-9
2 Cor 13:11-13
Jn 3:16-18

June 8, Monday

1 Kgs 17:1-6
Mt 5:1-12

June 9, Tuesday

1 Kgs 17:7-18
Mt 5:13-16

June 10, Wednesday

1 Kgs 18:20-39
Mt 5:17-19

June 11, Thu., Saint Barnabas

Acts 11:21b-26; 13:1-3
Mt 5:20-26

June 12, Friday

1 Kgs 19:9a, 11-16
Mt 5:27-32

June 13, Sat., Saint Anthony

1 Kgs 19:19-21
Mt 5:33-37

June 14, Sunday

The Body and Blood of Christ

Dt 8:2-3, 14b-16a
1 Cor 10:16-17
Jn 6:51-58

From Deacon John...

I am always amazed by the contemporary relevance of sacred scripture, especially the scriptures chosen for our lectionary, the scriptures read at every mass. This week, the second reading comes from the second letter of Saint Paul to the Corinthians. Paul tells us to mend our ways, to encourage one another, to agree with one another, and to live in peace. Paul's experience guarantees us that if we act as we are encouraged to do, the God of love and peace will be with us. We are further implored to "greet one another with a holy kiss". How strange these times, we no longer engage in a sign of peace at holy mass, yet so many choose to move arm in arm in political unrest, and at times, outright violence. Would the wisdom of the Holy Spirit who lives within each of us, move all peoples to accept the gift Jesus offers, as he greets us, "My peace be with you".

As your personal need or the needs of the local community become apparent, please make them known to Father Pat or one of the deacons. You are the eyes through which Christ goes about doing good. We will do all we can to meet the needs that exist within our communities.

We Celebrate and Give Thanks...

Birthdays: June 2, Kathleen VanWyhe; June 3, Ed Brockmeyer
Anniversaries: June, no recorded weddings.

Background on our Gospel Reading

This week we return to the liturgical season of Ordinary Time. This Sunday and next, however, are designated as solemnities—special days that call our attention to central mysteries of our faith. Today on Trinity Sunday we celebrate the mystery of the Holy Trinity, one God in three persons.

Today’s Gospel is from the beginning of John’s Gospel. The passage we read follows Jesus’ conversation with a Pharisee, Nicodemus, about what it means to be born of both water and the spirit. Nicodemus approaches Jesus at night and acknowledges Jesus as a teacher from God. Jesus tells him that only those who are born from above will see the Kingdom of God. Nicodemus misunderstands and questions how a person can be born more than once. Jesus tells Nicodemus that no one can enter the Kingdom of God without being born of water and Spirit. Jesus is essentially explaining Baptism, which we celebrate as a sacrament today. Yet Nicodemus, we are told, still does not understand what Jesus is saying. Jesus continues by testifying to the need to be born from above so that one might have eternal life.

After the dialogue with Nicodemus, the author of the Gospel offers his own explanation of Jesus’ words. This is what we read in today’s Gospel, John 3:16-18.

In the context of today’s focus on the mystery of the Holy Trinity, the reading calls our attention to the action of God, who reveals himself in three persons: God the Father, Jesus the Son, and the Holy Spirit. God the

Father, out of love for the world, sent his Son into the world in order to save it. Through the death and resurrection of the Son, we have been given the gift of the Holy Spirit. As three persons, God acts always as a God of love; he does not condemn the world but acts to save it.

The Gospel also calls attention to the response that is required of us. God’s love for us calls us to respond in faith by professing our belief in



God’s son, Jesus, and the salvation that he has won for us. This profession of faith is a sign of the work of the Holy Spirit in our lives.

Father Pat is available for confessions on Wednesdays, from 5:00 to 5:45 pm.

Mend
 YOUR WAYS
 encourage
 ONE ANOTHER
 LIVE IN Harmony
 AND PEACE 2022

Question of the Week

The Holy Trinity —John 3:16-18

Key Passage:

God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life. For God did not send his Son into the world to condemn the world, but that the world might be saved through him. Whoever believes in him will not be condemned, but whoever does not believe has already been condemned, because he has not believed in the name of the only Son of God.

Question for adults:

Who are the saviors in your life? How and why are they Christ to you?

Question for children:

Who do you know who acts like Jesus by giving up their special things or times for you?

Calendar of Events

Sat, June 6 4:30 pm	Trinity Sunday Mass at Unionville
Sun, June 7 8:30 am	Trinity Sunday Mass live-streamed at stmary.church
Sun, June 7 11:00 am	Santísima Trinidad Misa en vivo a stmary.church
Wed June 10 5:00-5:45pm	Confessions Unionville Church
Sat, June 13 4:30 pm	Holy Body & Blood Mass at Unionville
Sun, June 14 8:30 am	Holy Body & Blood Mass and live-streamed at stmary.church
Sun, June 14 11:00 am	El Cuerpo y la Sangre de Cristo Misa en vivo a stmary.church

Celebrate Holy Mass with your community of faith.

Join your friends and neighbors each weekend at the Saint Mary Parish website, stmary.church.



Mass Intentions

Sat, June 6, 4:30p	Parish
Sun June 7, 8:30a	Parish
Sun June 7, 11:00a	Parish
Sat, June 13, 4:30p	Parish
Sun June 14, 8:30a	Parish
Sun June 14, 11:00a	Parish